

## Pred vojsko.

### Ameriška križarka "Atlanta" je našla colombijsko vojaštvo na obrežju Darien; Colombijci so pozvali "Atlanto", naj ostavi colombijsko vodovje, ker vojska še ni napovedana.

#### General Ortiz je razpravljal s poročnikom Perrillom; slednji ni hotel razvesti ameriške zastave.

Washington, 17. dec. Pred državnim uradom naše vlade vstavlja se večerj ekspresni voz, na katerem je bil izpis panamske prekopove pogodbe in ekspresni kočjaž je odnesel historično pomembni dokument povsem mirno v urad šefa Michaela. Razum velikega jeklenega zaboja nesel je ekspresni kočjaž tudi dve kositerni skatli, v katerih so ključji imenovanega zaboja. Veliki zabojček, kakor tudi kositerna skatli, sta bili zvezani z ručičem-modrim svilenim trakom in na listku, kateri je bil pritrjen na traku, bilo je zapisano ime "Buena Varilla, care of John Hay, Secretary of State". Varilla pride semkaj v par dnevih, kajti sedaj se mudi v New Yorku. — Do tedaj bodo zabojček zaprt. Varilla bo uradni čuvatelj pogodbe, dokler je naš senat ne potrdi ali pa zavrne. Ako bodo pogodba potrjena, potem je bode Varilla pamenjal z tukaj spisano pogodbo, na kar postane pravomočna.

Tajnik vojne mornarice Moody poslal je večerj rear-admiralu Coghlanu ukaz, naj pošlje v Cartagena, Colombia, vojno ladjo, na katero se bode ukreal naš poslanik Beauprez iz Bogote, na kar odputuje v Colon na dopust.

Vsled poziva tajnika vojne mornarice je brigadni general Elliot izdal povelje, da se ustanovi nov bataljon, kateri se bode nazival "carabiški pomorski bataljon" in ktere vojske bodo poslani na Istmus. Bataljon bodo ustanovili kolikor mogoče hitro, in sicer v Philadelphiji. Na to se bodo vojaki ukreali na vojno ladjo "Dixie", ktera jih bode povedla v Colon.

Rear-admiral Coghlan poroča iz Colona, da vlada na severnem obrežju mir. Vojni ladji "Atlanta" in "Mayflower" sta se vrnili iz križarjenja ob colombijskem obrežju. Ni jedra ni zasledila colombijskih vojskov, kateri so se baje izkreali na bregu Paname.

Križarka "Olympia", ktera je sedaj v Norfolku, odpluje danes v Colon.

Colon, Panama, 17. dec. Ameriška križarka je vsidrana še vedno ob tukajšnjem pomolu, kjer izkreuje razne potrebščine in božična darila. Večerj se je izkrealo 330 mornaričnih vojakov, kateri so se na to odpejali z vlakom v Empire blizu Paname. Seboj so vzeli 16 strojnih in 6 avtomatičnih topov. V dveh dnevih se bode izkrealo še več vojakov. Panamska vlada je dobila s parnikom "Alliance" 500 zabojev Mauserjevih nabojev in 25 zabojev pušk z drugimi potrebščinami.

Paris, 17. dec. V Evropi živijo Colombijci so ustanovili skupni colombijski odbor, kateri bode podučil Evropejce o colombijskih pravicah v panamski zadevi. Glavni stan tega odbora nahaja se v hiši št. 61, Avenue Marceau, Paris.

### Hrvatski morilci.

S parnikom "Teutonic" dovedli so večerj v našo luko Hrvata Petar Lepanac (?) in Milivoja Kebac (?) iz Londona. Imenovana dva Hrvata sta na umu, da sta dne 25. sept. pri New Middletownu, Pa., usmrtila podjetnika Samuel F. Ferguson, kateremu sta baje odvzela \$3500 denarja.

Ko sta dospela na evropsko obrežje, so našli pri njima le \$1145, ktero svoto sta si pa najbrže v potu svojega obraza v Ameriki zaslužila.

### \$40,000 poneveril.

Berkeley, Cal., 18. dec. Pri seji finančnega odbora californijskega senata, se je dognalo, da je tajnik McKowen poneveril \$40,000, ne pa \$20,000, kakor se je prvotno poročalo. McKowen je tekom zadnjih sedmih let sistematično kradel in vkradeni denar pri konjskih dirkah redno zaigral. Tajnika, kateri se je udeležil seje, so na mestu aretirali.

Washington, 18. dec. Admiral Coghlan javlja iz Colona, da se je bataljon mornaričnega vojaštva iz ladije "Prairie" izkreal pri Gorgonu, kjer bodo ustanovili vojaški tabor.

Med Tomate in Tereno izkrealo se je nadaljnih 500 colombijskih vojakov.

Colon, Panama, 18. dec. Ameriška križarka "Atlanta", kapitan Turner, vrnila se je iz zaliva Daria v Colon. Dne 15. dec. našla je "Atlanto" pri Titumati na zapadnem obrežju zaliva Daria, kateh 500 colombijskih vojakov, kateri so pa trdili, da jih je 2000. Colombijci je našla "Atlanto" severno od ustja Rio Atrato, istočno od Yavize. Poveljnik "Atlante" je odposlal necega častnika na kopno, kjer se je pogovarjal z poveljnikom colombijskega vojaštva. Slednji je energično protestiral radi navzočnosti ameriških vojnih ladij, kajti vojska med Colombijo in Zjed. državami se še ni pričela. Na to je pozval "Atlanto", da luko nemudoma ostavi, kajti luka je colombijska. Poveljnik vojne ladije se pa na poziv ni oziral in je še le kasneje odplul nazaj v Colon, da o tem poroča admiralu Coghlanu.

Colombijci se marljivo pripravljajo na vojsko. Dasiravno oni postopajo proti Američanom uljudno, jim prisotnost ameriške vojne ladije vendarle ni bila povšeči. Colombijski vojski so dospeli v darijski zaliv z colombijskima vojnama ladjama "Cartagena" in "General Pinzon".

Imno zjutraj dne 15. dec. ugledali so iz "Atlante" malo jadranko sredi zaliva, na kar so jej sledili na zapadno obrežje, kjer se je jadranka skusala skriti za neki mali otok. Poročnik Harlan P. Perrill od "Atlante" dobil je povelje, da odide na jadranko, na kar je takoj odveslal. Poročnik je spremljal tudi poročevalce "Ass. Pr." Na jadranci so našli kateh 100 colombijskih vojakov, katerim je poveljeval general Rafael Novo. Slednji je dejal, da več čel colombijskega vojaštva tabori miljo hoda, daleč od obrežja. Na to je pozval poročnika Perrilla naj se izkrea in obišče poveljnika imenovanega tabora, generala Ortiza. Perrill se je potem vrnil za trenotek na "Atlanto" ter ponovno odveslal na jadranko. Med Colombijci je vladalo veliko razburjenje, ko se je blizu čolna "Atlante" vojski so kričali: "Viva Colombia!" in na bregu se je hipoma zbralo kateh 150 colombijskih vojakov. Kmalo na to je prišel general Ortiz na breg. Ortiz je prosil poročnika naj rezobesi čolombijsko zastavo, ker je čoln v colombijskih vodah. Perrill mu je pa odgovoril, da nima colombijske zastave, dočim zajedno ni hotel odstraniti ameriške zastave.

Ko se je vršila na kopnem konferenca, so Ortizovi častniki poročnika Perrilla obkolili. Krog tega kroga so stražili colombijski vojaki. Tudi obrežje so vojaki zasedli. Ortiz ni dovolil Perrilla, da ostavi kraj, kjer se je izkreal.

Med tem je prišel z drugim čolnom "Atlante" poročnik Edward B. Manwaring, poveljnik vojakov vojne mornarice na "Atlanti", da bi dobil od Perrilla gotove vojaške informacije. Tudi Manwaring se je izkreal. Poročnik Perrill se je vrnil na "Atlanto" popoludne ob 3. uri, dočim je drugi poročnik ukazal veslati ob obrežju, da si ogleda colombijsko taborišče.

Slednje je z vsemi potrebščinami dobro preskrbljeno.

General Ortiz in drugi častniki so zadržali, da se bodo do konca bojevali, ako misija generala Reyesa v Washingtonu ne vspe.

Ortizov protest.

Protest, ktereja je pripisal general Ortiz poveljniku ameriške vojne ladije "Atlanto", se glasi: "Kapitanu "Atlante": Daniel Ortiz, zapovedujoči general divizije colombijske vojske in prvi pobočnik generala Reyes, protestira s tem v imenu colombijske vlade in vseh Colombijcev proti prisotnosti ameriških vojnih ladij v našem vodovju. Vi ste državljani mogočne dežele, ktere bogastvo je neusahljivo in ktere prebivalstvo je ogromno. Mi pa smo bankeroti in naši prostrani teritoriji so brez prebivalstva. Colombija je radi državljanskih vojsk finančno propala, toda danes, v panamski zadevi in proti Vam menimo, da je pravica na naši strani. Nikari ne dvomite o tem! Bog vseh ljudstev bode z nami, proti njemu ne opravijo niti ladjevje niti topovi. Vsaki Colombijec, pa bil možki ali ženska zamore se povspeti do največjega junasta. D. Ortiz."

General Ortiz poslal je poveljniku "Atlante" se drugo pismo, s katerim ga je vprašal, kaka povelja je dobil iz Washingtona z ozirom na gibanje colombijskih vojnih ladij v colombijskem vodovju, na kar mu je kapitan odvrnil, da bodo Američani z colombijskimi ladjami istotako ravnali kakor z ladjami drugih držav, s katerimi žive v miru.

Na to je Ortiz naprosil Američane naj nemudoma ostavijo luko, ktera je del države Cauca, dočim meji vstaska država pri Tiburonu na Cauco.

Na to je Ortiz odpovedal, da se bode vrnil na "Atlanto" odplula po noči nazaj v Colon.

Colombijsko vojaštvo v Cauca gradi cesto v Panamo. Sami vojaki so trdili, da znaša njihovo število med ustjem Rio Atrato in Tiburonom 2000. Vsi so z vsemi potrebščinami preskrbljeni. Na bregovih so izpostavili tudi topove. Na Ortizu je bilo opaziti nezadovoljnost, ker so Američani našli njegove čete.

"Atlanto" odpluje sedaj v Laguna Chiriqui, da se preskrbi z novim premogom.

Poskušeni rop.

Indianapolis, Ind., 17. dec. V minolej noči so prišli trije roparji v urad tukajšnjega skladišča "Star Elevator", kjer so skušali razstreliti blagajno in jo izprazniti. Trije drugi roparji so pa pred poslopjem stali z revolverji na straži. Roparji so porabili sedem komadov dinamita, ne da bi zamogli blagajno razstreliti. Radi razstrelbe prišlo je vse polno na lice mesta, na kar so roparji radi prevelike množice bežali. Policija je prišla par minut prekasno na lice mesta in tako so lopovi zginoli brez sledu, kakor je na zapadu običaj.

Pridobivanje ledu.

Kingston, N. Y., 17. dec. Plovitbo na reki Hudson so večerj zvečer za letošnje zimno radi vedno naraščajočega ledu zaprli. ako bodo sedanjim mraz vladal še par dni, potem bodo pričeli z rezanjem ledu na reki. Na bajerjih pa že pridobivajo led. Zaloga lanskega ledu je zelo majhna. Pri Saratogi je led že 12 palcev debel.

## Japonska nezadovoljna.

### Japonci niso zadovoljni z ruskim odgovorom.

#### Japonska odpošlje vojaštvo na Korejo.

Tokio, Japonska, 18. dec. Konferenca starejših japonskih državnikov, ktere so se vdeležili vsi ministri, se je končala s tem, da se je izreklo Rusiji nezaupnico z ozirom na njen odgovor glede Koreje.

London, 18. dec. "Ass. Pr." je dobila poročilo iz Japonske, da so tamkaj radi ruskega odgovora nezadovoljni, radi česar ga Japonci ne morejo sprejeti. Vsled tega je treba, da se vrše med Rusijo in Japonsko nadaljna pogajanja predno bode mogoča definitivna rešitev perečega vprašanja.

London, 18. dec. Iz Tokio, Japonska se brzojavlja, da bode japonska vlada v kratkem odposlala v Korejo svoje vojaštvo in da je cesar sklical sejo tajnih svetovalec.

Zopet drugi brzojav naznanja, da je tajni svet odobril vladni sklep, vsled ktereja se Rusiji pripisane zahteve ne smejo preinačiti. To pa pomenja, da je Japonska zavrgla ruski odgovor. Na Japonskem pričakujejo, da bode Rusija svoj odgovor končno še preinčila, tako, da obravnave ne bodo brezuspešne.

Seje, ktera je zavrgla ruski odgovor, so se udeležili razum markija

Ito tudi naslednji dostojanstveniki: maršal Yamagata, bivši ministerski predsednik, grof Matsukag, grof Inouye, bivši poslanik v Koreji, ter maršal Oyama, kateri se je odlikoval v kitajsko-japonski vojski.

Zajedno s tem se pa tudi poročila da so posvetovalci sklenili še enkrat poskusiti pridobiti Rusijo za mirno poravnavo perečega vprašanja.

Položaj je skrajno resen. Celozmerneje japonsko časopisje trdi, da je sedaj skrajni čas pričeti z energičnim nastopom proti Rusiji.

Petrograd, 18. dec. V ruskem ministertvu inostranih del ni mogoče sedaj o iztočnem vprašanju ničesar zvedeti in uradniki nečejo tozadevne iz inozemstva prihajajoče vesti niti potrditi, niti dementirati. V diplomatičnih krogih ne vladajo več tako optimistični nazori, kakoršnje je bilo opažati preje. Rusija namorava z bodočo pogodbo čuvati le Korejo, dočim se glede Mandžurije z Japonci neče spuščati v pogovor.

Vsekačo bodo pa potrebne nadaljne obravnave, ako jih v kratkem ne prekinemo. Ako pa tudi do tega pride, potem se je še vedno mogoče izogniti vojski.

## Washingtonske novosti.

### Cubanska pogodba sprejeta.

Washington, 17. dec. V senatu so sprejeli cubansko reciprocitno pogodbo z 57, proti 18 glasovom in sicer v onej istej obliki, kakor v zastopniški zbornici. Da postane pogodba veljavna, ni potreba nič drugega, predsednikovega podpisa in običajne proklamacije, s ktero se ljudstvu naznanja, da je postala pogodba pravomočna. Z pogodbo niso postopali strankarski, kajti 7 demokratov je glasovalo z republikanci za in jeden republikanec je glasoval z večino demokratov proti pogodbi.

Debata, ktera se je vršila pred zborovanjem, je bil zelo živahna, osobito sta se senatorja Spooner in Bailey zelo prepirala. Ob tej priliki je senator Bailey trdil, da bode demokratična manjšina v tem oziru jedina. Pri tem je napadel tudi senat, ktereja je pa senator Spooner izvrstno zagovarjal.

Panama v zbornici.

Washington, 17. dec. Takoj po otvoritvi večerjajne seje, pričela je zbornica z plenarno debato o predlogu za dovolitve pokojnin, toda gorniki so govorili več o drugih strah, nego o predmetu debate. Republikanec Gibson (Tenn) je hvalil predsednika Roosevelta radi njegove panamske politike, češ, južne države so radi republikanskogatarifa napredovale in da bodo tudi napredovale radi republikanskega panamskega prekopa. On je primerjal tarif z gumbi na hlačah, kateri tu pa tam nekoliko tišče, ki so pa vendar splošno koristni. Isto velja tudi o panamskem prekopu. Demokrat Bassett (N. Y.) je dejal, da bi ljudstvo rado vedelo, je li naša vlada v panamski aferi postopala pravično. Končno je pa Dinsmore (dem. Ark.) predsednikovo panamsko politiko najstrožje napadal.

Iznenadenje v Havani.

Washington, 17. dec. Iz Havane se semkaj poroča, da je poročilo o sprejetju cubanske reciprocitne pogodbe napravilo na Cubi veliko veselje. Novost je dospela v Havano večerj proti večeru in vsi španski, kakor tudi cubanski trgovci, so jo radostno pozdravili. Iznenadeni pa niso bili predsednik Palma in člani njegove vlade.

Prvi poslanik za Panamo.

Washington, 17. dec. Vlada je imenovala svojim poslanikom v Panami W. I. Buchanana, dosedanjega poslanika v Argentini. O tem imenovanju se je večerj tudi v senatu govorilo. Toda dasiravno je bilo pričakovati radi tega imenovanja velike ozoncije, do tega vendarle ni prišlo, kajti Buchanana novem imenovanju ni nihče ugovarjal. Senator Morgan je ob tej priliki hvalil poslanika Buchanana in je izjavil, da je on jedina najboljših naših diplomatov, kateri se

je na svojem argentinskem mestu izvrstno obnesel.

Poslanika Buchanana je prvotno predsednik Cleveland poslal v Buenos Ayres, in od onega časa nadalje je bil Buchanana neprestano v Argentini.

## Newyorška kronika.

### Umoril šerifa.

Tuthiel Reeve je v sredo vstrelil deputy šerifa Rafforda, ko je slednji hotel farmerja Reeveja blizu Riverhead, L. I., aretirati, vstrelil. Na to je morilec vrgel truplo v morje, šerifa na dvorišče, se je zabarikadiriral in na oblegalce neprestano streljal.

Večerj po noči na hišo niso streljali in se je tudi ni nihče bližal, pač so pa na vseh straneh izpostavili straže, da tako onemogočijo beg. Oblegalci so Reeveja dobro videli, kako je hodil po hiši s puško v roki, kateri ni niti odložil, ko si je pripravil večerjo. Ko so deputiji streljali v okna da bi tako okna razbili, je Reeve Reeve streljal skozi isto okno nazaj na deputije. V istem času je jeden oblegalcev streljal skozi drugo okno. Par okenj so oblegalci razbili z kamenjem.

Morilec biva v malej hiši na farmi v Aqueboque, tri milje daleč od Riverheaga. Bil je dobro vzgojen in je slušal tudi pravosodje. Šerifa je vstrelil, ko mu je slednji dostavil plačilno povelje za \$104.

## Francoski gostje v New Orleansu.

New Orleans, La., 17. dec. Večerj je dospela semkaj francoska križarka "Jurien de la Graviene", ktera bode zastopala francosko vlado povodom stoletnice odstopa Louisiana Zjed. državam. V kratkem pride semkaj tudi španska križarka "Rio de la Plata", ktera se tudi udeleži imenovanemu slavnosti. Vse priprave za slavnost so že gotove, toda predsednik Roosevelt še ni imenoval zastopnika za zvezino vlado. Ameriške križarke "Minneapolis", "Yankee" in "Topeka" so večerj priplule v reko zajedno s šolsko ladjo "Hartford", ktera je bila zastavna ladija pri osvojitvi New Orleansa.

## Naši ladjo "Discovery".

Seattle, Wash., 17. dec. Iz Juneau, Alaska, se brzojavlja, da je neki Indijanec iz Cross Sounda, našel ostanke ladje "Discovery", o kterej novosti je poročal v Juneau. Takoj na to je carinarski parnik "Rush" odplul z Indijanceem na lice mesta.

Frank Sakserjeva pisarna v Clevelandu, O., se nahaja v hiši št. 1778 St. Clair St. Pečljiva cenar v staro domovino, prodajajo se parohodni listki in prejema naročnine za dnevnik "Glas Naroda" in to vsa na moja odgovornost.

## NAZNANILO.

Na mnoga vprašanja naznanjamo, da bode

## "GLAS NARODA"

tudi prihodnje leto izhajal vsak dan izveniši nedelj in postavnih praznikov. Veljal bode list za

### CELO LETO \$3,

ali \$1.50 za pol leta, 75c za četrta leto.

Za New York bode veljal \$4.00 ter za Evropo \$4.50 za celo leto.

Naročnino je naprej plačevati. — Razprodajalci, kateri list po 1c komad prodajajo, dobe popust.

Upravništvo "Glas Naroda", 109 Greenwich St., New York

## Trust za pivo.

Pittsburg, Pa., 18. dec. Tukajšnja Duquesne Brewing Co. je združila 15 mestnih pivovarjev v trust, z glavnico \$15,000,000. Trust bode izdelal vsako leto 520,000 sodov pive.

## Nakupovanje zemljišč na Cubi.

Mobile, Ala., 17. dec. Iz južne Dakote dospelo je semkaj 20 oseb, ktere potujejo na Cubo, kjer so kupili 24,000 oral veliko poljsko in 48,000 oral veliko gozdno zemljišče o pokrajini Puerto Principe.

## Mala poročila.

— V Millville, Pa., blizu Pittsburga, zgorala so poslopja tvrdke Bennett Lumber & Manufacturing Co. ter več zasebnih hiš, tako, da je nad 100 oseb brez stanovanja.

— Mornar Patrick Deery, od vojne ladje "Peoria", kateri je v največjem viharju in mrazu plaval proti podvodnemu čolnu "Adder", ktereja je potem privezal k prvi ladji, bodže za ta junaki čin dobil častno svetinjo.

— V Berkeley, Cal., so zaprli tajnika "Board of Regents", W. A. McKewena, ker je priznal, da je poneveril \$20,000. Večino prigolufanega denarja je zapravil na dirkališču.

— Najstarejši hotel v Orange County, N. Y., "Greenville", kateri je bil nad 100 let star, je zgorel. Gostilničar O'Brien bi skoraj zgorel, ko je skušal rešiti svoje prednostne predmete.

— V Ogdensburgu, N. Y., padla je gospa Margaretta Millsova na populični tlak. Na ulici ni bilo ljudi in ker si je gospa zlomila nogo in obležala na tlaku, je zmrznila.

— V Syracuse, N. Y., je 25letna gospa Josip Holsteinova, ktera je pred tednom dni poročila v uradu, kjer je bila vslužbena, umrla radi srčne kapi.

— V Houstonu, Texas, je zgoralo skladišče tvrdke Henke & Pillott. Škoda znaša \$50,000. Pri gašenju je bilo 5 gasilcev ranjenih.

## Lenoba je bolezen.

Naslovna zatrjevanja učnih zdravnikov marsiškoga iznenadijo, vendar je pa to resnično. Vsakdo izmed nas je pa doživel trenutke, ure ali dneve, v katerih mu je bilo skoraj nemogoče delati; naša moč nakrat oslabi in mi postanemo povsem slabi in trdni. Drugim ljudem se to naravno dčdzeva, da mi nimamo volje do dela, da smo indolentni in leni, dočim smo pa v resnici bolni. Sedež te bolezni je v krvi. Temu bi ne bilo odpomoci, ako bi ne bilo Trinerjevega zdravilnega grenkega vina, katero za stalno očisti kri ter jo ojači, in sicer povsem naravnim potom; ono prisili žlezoce k naravnemu in pravilnemu delovanju, tako, da prebavlja vsa jedila popolno. Dobro prebavljenje pa pomenja čisto kri. Trinerjevo ameriško grenko vino je pravi in popolni kričistilec in pomnoževalec krvi. Ono uredi Vaš žlezoce, jetra in vranico; ono Vam preskrbi novo kri ter izposluje jakost Vašim živcem in kitam. Živci postanejo elastični in zopet smožni za delovanje. Izmučenost bode Vas kakoj ostavila, kakor hitro se povrne zdravje. Vino je dobilo po lekarnah in pri izdelovalcu Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Slovensko-anglški slovarček nam je pošel ter ga dobimo zopet čez 3 do 4 tedne.

# „Glas Naroda“

Ust slovenskih delavcev v Ameriki.  
 Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.  
 Editor: FRANK SAKSER.  
 Lastnik: FRANK SAKSER.  
 109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko \$3.—  
 „pol leta . . . . . 1.50  
 Za Evropo za vse leto . . . . . 7.50  
 „ „ „ „ „ „ . . . . . 3.75  
 „ „ „ „ „ „ . . . . . 1.80  
 V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

„Glas Naroda“ izhaja vsaki dan iz-  
 zveniš nedelj in praznikov.

„GLAS NARODA“  
 („Voice of the People“)  
 Issued every day, except Sunday and  
 Holidays.  
 Subscription yearly \$3.  
 Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vstic se plača  
 80 centov.  
 Dopolni brez podpisa in osobnosti  
 se ne natisnejo.  
 Denar naj se blagovoli poslati po  
 Money Order.  
 Pri spremembi kraja naročnikov  
 prosimo, da se nam tudi prejšnje bi-  
 vališče naznani, da hitreje najdemo  
 naslovnika.  
 Dopisom in pošiljatkam naredite  
 naslov:

„GLAS NARODA“  
 109 Greenwich St., New York City  
 — Telefon 3795 Cortlandt. —

## Nekoliko o blaznosti.

Kapitalistično in tudi takozvano  
 versko časopisje se, kakor je tudi ne-  
 kterim slovenskim Američanom po-  
 znano, kaj rado norčuje iz delavskega  
 gibanja in natočevanja delavskih  
 častnikov, kateri vedno dokazujejo, da  
 prihaja največje gorje človeštva od  
 sedanjih socialnih razmer, ktere so  
 krive, da so slučajni bolezni, blaznosti  
 zločinov, samomorov itd. vedno bolj  
 množjevali.

Kako malo vzroka pa ima prvo-  
 imenovano časopisje, mal katerim se,  
 žal, nahaja tudi neki navidezno slo-  
 venski katoliški, v resnici pa čifut-  
 ski listič, norčevati se, iz delavskega  
 gibanja in nazorov delavstva, nam  
 pa dokazujejo dan za dnevom pre-  
 iskave priznanji učenjakov. O takih  
 preiskavah širši sloji ljudstva običaj-  
 no molče, ali pa saj ne izvajajo  
 posledic tih preiskovanj, ktere se  
 morajo logično mislečemu človeku i-  
 same vsiliti.

K objavi tega članka napotilo nas  
 je čitanje zanimive razprave o zem-  
 ljepisnem razdeljenju — blaznosti in  
 Zjedinjenih državah, ktero razpravo  
 je objavil dr. W. A. White od vladine  
 bolnice za blazne v Washingtonu, v  
 listu „National Geographic Maga-  
 zine.“

Članek je prišel potom svojih  
 preiskav do zaključka, da je najti  
 največ blaznih ljudi tam, kjer so  
 ljudje goste naseljeni in kjer vlada  
 najhujše gospodarsko tekmovanje.  
 Tudi podedovana blaznost v mnogih  
 slučajih se ne vodi do prave blaznos-  
 ti, ako dotičnik živi v miru in ne  
 muči svoje živce. To zatiranje je  
 toraj tudi za Maslarja zelo ugodno,  
 kajti ako fantič v svojem lističu ne  
 bude preveč fantaziral in si tako raz-  
 burjal po nepotrebnem svoje ital-  
 slabe živce, se mu potem ni bati, da  
 bi se ono znano „podedovanje“ kedaj  
 spremenilo iz nepopolne v popolno.  
 Imenovani doktor namreč trdi, da se  
 podedovana še nepopolna blaznost  
 kaj lahko spremeni v pravo blaznost,  
 ako ima dotičnik mnogo poslovnih  
 skrbi, ako so njegovi duševni napori  
 preveliki in prenaporni itd. In vsega  
 tega ima Maslar v izobilju, kajti kraj  
 svojega „poklica“ si je nakopal na  
 glavo še druge skrbi, dasiravno so  
 slednje z njegovim poklicom v naj-  
 večjem protislovju. Kot primorani  
 kolegi mu toraj svetujemo da svoje  
 postranske, za njegov poklic skrajno  
 nečasne posle obrokovanja in pone-  
 manjevanja našega ljudstva takoj  
 ostavi, ker inace se zamore ono  
 „podedovanje“ končno vendarle spre-  
 meniti v žalostno istino.

Vse drugače je pa z ljudmi, ki žive  
 na deželi, kajti tu je blaznost le red-  
 kokedaj najti, izmisi v vlažnih, mo-  
 čvirnatih krajih ali takozvanih mo-  
 rostih. Vendar pa blaznost, ktero je  
 najti v takih krajih, nikakor ni v  
 zvezi z boleznimi civilizacije, kajti  
 na deželi so vzroki blaznosti povsem  
 drugi, kteri so od vsakdanjega živ-  
 ljenja na deželi odvisni.

Tudi zamoreci, kteri žive običajno  
 v nedravnih in močvirnatih krajih so  
 z ozirom na njihov duh zdravi, dok-  
 ler ostanejo na deželi; to se pa  
 spremeni, ako morajo zamoreci svoje  
 duševne in fizične sile rabiti v me-  
 stih severa. Kakor hitro mora pri-  
 četi zamorec na severu tekmovali z  
 belim delavcem, kteri ga duševno  
 nadkriljuje, prične se množiti slu-  
 čajni blaznosti. Tako je n. pr. prišel  
 v Georgiji l. 1880 na 1764 zamorecev,  
 ki eden blazni, dočim je prišel iste-

## Razmere na Srbskem.

Iz Belgrada, 29. nov.  
 Evropska javnost se še vedno bavi  
 z našo hudo skušnjo državo. Seveda  
 gleda iz pisave nemških listov jasno  
 njih konjsko kopito. Vse srečno in  
 gladko pa seveda tudi pri nas ne gre.  
 Nemirnih in spletkarskih elementov  
 nikjer ne manjka. Žalibog, da imajo  
 tudi pri nas taki nemirni elementi  
 posredni ali neposredni vpljiv na  
 vladanje, kar mora bridko občutiti  
 pravo rodoljubno prebivalstvo in vsu  
 očetujava. Sedaj se dela v vseh mini-  
 sterstvih z veliko naglico, da se pri-  
 deli vse potrebno za predstoječo  
 otvoritev skupščine. Marsikaj dobroga  
 pričakujemo, saj se bodeta z zak-  
 oni, ki se v tem zasedanju predloži-  
 jo, takorekoč vpeljali vlada in vladar.  
 Z opravičeno bojznostjo pa prič-  
 akujemo napovedani zakonski načrt  
 o prenosni uprave. S tem zakonom  
 se namreč hoče ceneje napraviti de-  
 želno upravo ter prihraniti na ta na-  
 čin državi na leto nekaj milijonov  
 dinarov. To je sicer popolnoma v  
 redu, saj zdravih finančnih reform  
 menda nikjer tako krvavo ne potre-  
 bujejo, kakor pri nas, kjer so dose-  
 danji vrtarji in njih vlade sicer de-  
 želi veliko jemali, a le prav malo ali  
 nič vračali. Treba je namreč pre-  
 misliti, kaj namerava tak zakon. Ako  
 se hoče pri upravi za milijone na  
 leto štediti, naperjena je taka reforma  
 in prvi vrsti proti uradnikom, ki  
 bi se morali številno odpustiti iz  
 služb. In kako pridejo ti uradniki, ki  
 so dosedaj zvesto služili državi, da se  
 jih spravi z družinami vred ob kruh  
 samo zato, ker se hoče zopet pologa-  
 na napolniti državne blagajne, ki so  
 jih dosedaj brezvestnosti na prestolu  
 praznili. S tem bi se število nezado-  
 voljencev zelo pomnožilo, opozicija  
 bi narasla, in zopet bi morali slišati  
 — zarotah. Zato upamo, da bod-  
 li naši krimlarji in senatorji z gla-  
 vna na delo. — Nas notranji poli-  
 tični položaj zadržuje tudi vedenje  
 oficijelne Rusije proti našemu dvoru.  
 Še vedno ne vemo, ali smo Rusiji  
 „nakovredna bratska kraljevina Ne-  
 rjaven sum vzbujata tudi vest, da  
 vridi naš poslanik v Peterburgu,  
 štojan Novaković, domov ter ostane  
 več čas zasedanja skupščine in domo-  
 vini. Čemu to? Zaradi svojega man-  
 lata gotovo ne.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Evropske in druge vesti.

Dunaj, 18. dec. Ministerstvo ino-  
 stranih del imenovalo je avstrijskim  
 poslanikom v Madridu „grofa“ Wel-  
 serheimba, kot naslednika grofa  
 Dubskega Trebomyskega.

Berne, Švica, 18. dec. R. Comtesse,  
 član zveznega sveta in M. E. Ruchet  
 iz Waadta, sta bila večeraj izvoljena  
 predsednikom in podpredsednikom  
 republike.

Paris, 18. dec. „Liberte“ potrjuje  
 poročilo, da namerava vojno mini-  
 sterstvo Dreyfusa zopet vrstiti v  
 stalno vojaštvo in je v to svrhu skle-  
 nilo Dreyfusu podeliti poveljništvo  
 jednega polka. Ministerstvo je nade-  
 lje tudi sklenilo one častnike, kteri  
 so Dreyfusu protivni, odsloviti.

Paris, 18. dec. Radi goste moge  
 sta skupaj zadelo dva voza elektri-  
 sne železnice v predmestju Noisy-le-  
 Sec, 19 osov je bilo ranjenih.

Paris, 18. dec. Tukajšnjemu „Jour-  
 nalu“ se poroča iz Berolina, da je  
 princezinja Charlota Sachsen Mei-  
 ninska, sestra nemškega cesarja že  
 dalj časa bolna za rakom, ktera bo-  
 lezen je pri Hohenzollereih vdoma-  
 čena.

Rim, 18. dec. Tukajšnja vlada je  
 odpisala svojega konzula Giuseppe  
 Saint Martina v New Orleans, La.,  
 radi tega, ker povodom obiska ita-  
 lijske vojnne ladje „Liguria“ v New  
 Orleansu, ni dostojno sprejel ita-  
 lijskega „vojvoda“ Abruskega.

Rim, 18. dec. Kardinal Golti, pre-  
 fekt-propagande je večeraj obiskal  
 papeža, kteremu je naznanil kandi-  
 data za škofovo mesto James Hart-  
 leya, kteri postane škof v Columbu-  
 su O. Papež je potrdil izvolitev.

Rim, 18. dec. V poslanski zbor-  
 nici prišlo je do debate radi vdelež-  
 itve Italije na svetovnej razstavi v  
 St. Louisu. Predlog se glasi, da se v  
 to svrhu dovoli \$130,000. Poslanec  
 Maggiorino Ferraris je govoril za do-  
 volitev, kajti Italija mora biti na  
 razstavi častno zastopana. Finančni  
 minister Luzatti je objubil, da bo  
 vlada storila vse mogoče, da bo  
 Italija častno zastopana. Signor  
 Rava, minister poljedelstva je iz-  
 javil, da mora Italija ameriskemu lju-  
 dstvu dokazati, da se je razvila v in-  
 dustrijsko zastavo.

London, 18. dec. V sodišču Old  
 Bailey so obsodili ubeglega tajnika  
 „Great Fingal Consolidated Com-  
 pany“, A. S. Bowya, kteri je poveril  
 \$500,000 in zbežal v Toronto, Cana-  
 da, v 10letno ječo. Ko so mu nazna-  
 nili razsodbo, se je onesvestil.

## Revizija Dreyfusovega procesa.

Pred leti je afera stotnika Drey-  
 fusa razburjala celo Francosko, celo  
 solitično življenje je bil takorekoč  
 od njenim vplivom. Cela država je  
 bila razdeljena v dva tabora. Kakor  
 eden tabor odločno zagovarjal  
 trdilo na Hudičev otok deportira-  
 nega stotnika, takisto je drugi prav  
 ako energično naglašal, da je postal  
 Dreyfus žrtve političnih splet in da  
 e popolnoma nedolžen. Po hudih  
 orbah je končno zmagala stranka  
 Dreyfusovih zagovornikov v toliko,  
 la je dosegla revizijo pravnega po-  
 topanja proti prognancu na Hudi-  
 čevem otoku. Kakor je znano, si je  
 v tem oziru pridobil največje zaslu-  
 gisatelj Zola.

Dasli revizija ni imela tistega  
 „spena“, kakor se je pričakovalo, da  
 si vojno sodišče oprostilo Dreyfusu  
 vsake krivde in kazni, vendar se je  
 logalo toliko, da se je v vseh re-  
 silih, nepristranskih krogih jelo dvo-  
 nitni o Dreyfusovi krivdi. Posledica  
 tega je bila, da se je predsednik re-  
 publike sam uklonil, temu mnenju in  
 Dreyfusa pomilostil.

S tem se je mislilo, da je za vedno  
 končana ta afera, ki je leta in leta  
 bila povod največjim političnim ho-  
 matijam na Francoskem. Takisto pa  
 je tudi vladala prepričanje, da bo ta  
 zadeva ostala vedno tezana in da se  
 ne bo niti kdaj prav izvedelo, ali je  
 bil Dreyfus izdajalec, ali ne. Sedaj  
 se pa kaže, da bo javnost le dobila  
 natančen vpogled v to skrivnostno  
 zadevo.

Iz Pariza se namreč poroča, da se  
 je že oficijelno odredila revizija  
 Dreyfusovega procesa, to je revizija  
 razsodbe vojnega sodišča v Rennesu  
 s dne 9. sept. 1899. To so provzročili  
 razni momenti. Kakor je znano, je  
 vojni minister André sivočasno ob-  
 ljubil parlamentu, da si bo dal pred-  
 ložiti vse Dreyfusovo afero zadevajo-  
 če akte in jih bo osebno študiral. An-  
 dré je ostal mož beseda. Po natan-  
 čnem proučevanju se je pa izkazalo,  
 da je večina „onih dokumentov“, na  
 ktere se je zlasti opirala obsodba, po-  
 narjena. Vrh tega je izpovedal ar-  
 hivar v generalnem štabu, Gribelin,

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

## Dopisi.

Claridge, Pa., 16. dec.  
 Tukaj prebiva veliko število Slo-  
 vencev, katerih večina se pa ukvarja  
 v premogovih rovih. Glede dela je še  
 precej stalno, vendar pa rojakom ne  
 svetujem semkaj potovati oziroma  
 delo tukaj iskati, kajti med 100 de-  
 lavci je morda le eden tako srečen,  
 da dobi delo. Ko se obrne na bolje,  
 bodem že sporočil.

Tekom t. l. smo ustanovili novo  
 slov. podporno društvo imenom sv.  
 Mihaela Arhangelja St. 40, ktero  
 spada k J. S. K. J.

Društvo ima svoje redne seje vsa-  
 ko drugo nedeljo v mesecu in sicer  
 od 9. do 11. ure dopoldne.

Dne 13. t. m. se je vršila glavna  
 seja, ob ktereji priliki se je prečital  
 mesečni račun, iz ktereja je najbolje  
 razviden napredek društva, kajti po  
 dovetmesečnem delovanju imamo v  
 blagajni \$150.

Tem povodom so bili izvoljeni v  
 odbor sledeči člani:

Josip Jaklič, predsednikom; Mat.  
 Rogina, podpredsednikom; Ant. Jeri-  
 na, tajnikom, Lovro Bitenc, tajni-  
 kom. Val. Rednjak, blagajnikom  
 Zastopnik: Vincenc Sesler in John  
 Drečnik. Pregledovalci knjig: Ant.  
 Kokej, Mat. Rogina in Vincenc Les-  
 ler. Bolniška obiskovalca: Frank  
 Matko in Frank Jerina.

Vesele praznike vsem rojakom!  
 Anton Jerina.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HAJBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOŠIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR.

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburg, Pa.  
JURIJ BROŽIČ, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljivo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
Denarne pošiljate naj se pošljejo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Drobnosti.

V Ameriko se je odpeljalo dne 1. dec. ponoči z južnega kolodvora v Ljubljani 75 izselencev.

Negoda na novem vojaškem strelišču. Dne 1. dec. popoldne so streljali vojaki na novem strelišču ob Dolenjski cesti. Nekaj vojak je meril tako nizu, da je krogla zadela v železni steber na stojišču in odletela nadporočniku Kleinosehgu v nogo in ga tako ranila, da so ga morali prepeljati v bolnišnico.

Požar v Srednji vasi. Veliko nesrečo, katere je zadela Srednjo vas, je zakrivila kočarica Marija Arkova. Da bi si skuhala večerjo, je prižgala na samovaru špirit. Ker je pa bila nekoliko vinjena, ni pazila na ogenj. Najbrže se je špirit razlil na mizo, da je jela goriti. V hipu je bilo vse v plamenu. V eni uri je zgorela koča in še 19 drugih hiš z vsemi gospodarskimi poslopji. Škoda je 67.000 K dočim znaša zavarovalnina samo 17.000 K. Da ni pogorela vsa vas, je največja zasluga domačih gasilcev in požarne brambe z Bohinjske Bele ki je takoj prihitela na lice mesta in se požrtvovalno trudila, da se omeji požar.

Ogenj nastal je dne 14. nov. ob 1/2 10. uri dopoldne v hiši Jurije Križe v Ašelic, obč. Čermnošice, radi tega, ker je 4 letni sin Marije Križe Rudolf, pred hišo nakopičeno suho stelo zažgal. Ogenj se je tako hitro razširil, da so se ljudje komaj iz hiše rešili. K sreči ni bilo vetra, drugače bila bi vsa iz k h h obstoječa vas v nevarnosti.

Zaradi požiga v Slov. Gradu je bil te dni pred celjskimi porotniki čevljar Robnik. Požig se mu ni mogel dokazati, pač pa je bil obsojen v 18mesečno ječo, ker je zavarovalni družbi za 1300 kron škodo več napovedal, kakor jo je v resnici imel.

Nova orožniška postaja se je ustanovila v Sorici v Kranjskem okraju.

Samomor. Dne 28. nov. zvečer se je vstrelil tik Panoveca okoli 40 let stari Franc Rossi iz St. Vida v Karniji. Ta Rossi se je bil zaljubil v neko bivšo laško učiteljico, ki stane s tsarši na Kospuški pri Panovecu. Stariši nikakor niso bili zadovoljni, da bi se bila vzela. V soboto zvečer je šel Rossi do stanovanja one Lahinje, ali ker mu niso dovolili vstopiti, se je vstrelil ter ostal takoj mrtev.

Izpred porotnega sodišča. Pod predsedstvom dežel. sodišča predsednika g. Levičnika je kot prvi na zatožni klopi sedel 25 let stari Avgust Vrhovec, čevljarjski pomočnik v Vodnatu, 3krat zaradi hudodelstva in 10krat radi prestopka tatvine že predkaznovan. Obtožen je bil, da je 30. vel. srpana t. l. iz zaprtega stanovanja vzel Josipu Gostinčarju 20 K vredno obleko. Vrhovec trdi, da je to storil v pijanosti. Porotniki so na vsa vprašanja enoglasno potrdili in ker je Vrhovec tat in navade je bil obsojen na 6 let težke, z 1 postom in vrdim ležiščem na mesec poostrene ječe. — Pri drugi obravnavi se je imel zaradi hudodelstva uboja zagovarjati 44 let stari Štefan Keber, posestnik in mlinar v Sadinji vasi. V tukajšnji deželni bolnici je umrla dne 9. rožnika t. l. njegova žena Terezija za ožgojitvijo možganov; bi la se ji je vdrla lobanja in mala koščica, ki se je zarinila med možgane je povzročila njih gnajtev, kar je bil povod njene smrti. Zamrla je bila obče znana pijunka; nasproti temu pa je mož zelo pridno in varčno gospodaril, da je zamogel preživeti sebe, ženo in osmero otrok.

Kakor je v obtožnici navedeno, je šel Keber s svojo precej pijano ženo zvečer 26. mal. srpana iz Habičeve gostilne proti domu, med potjo ga je pa jela žena obkladati z raznimi surovimi psokami, kar je moža, ki je bil tudi nekoliko vinjen, tako razburilo, da jo je z nožem udaril po glavi, na kar je ona zaupala: "le čakaj hudič, kri miteče!" in na to stekla proti domu, mož se je pa vrnil v Habičevo krčmo, kjer je ostal kake pol ure, ne da bi kaj pil. Drugi dan je našla Marija zupančič, tovarniška delavka na Vevčah, na tem potu, ko je šla zjutraj v St. Lenart k maši, krvavo žensko ruto, jo pobrala in obesila na grm. Ta ruta se je kasneje agnoscirala krot last Terezije Keber. Zaslusilna hči, Mielka Keber, je izpovedovala, da je slišala iz svoje spalne sobe težak padec in čula besede: "Jezus Marija, kako sem se udarila", da je na to vstala in našla mater pod 2 metra visokimi stopnicami ležati na tleh, da je bila mati na lieu krvava, na kar da jo je ona spremlila v spalnico. Sestra umrle Terezije Keber, Helena Ravnikar, je izpovedala, da je prišla dne 29. mal. srpana bolnico obiskat, in da ji je na vprašanje, ali je bolna, odgovorila: "on me je s kamnom ali pa z revolverjem vdaril!" Raznesla se je tudi govornica, da mož, lokler je še govorila, ni pustil nikogar k nji, in da je mislil, če mu žena umre, odpotovati v Ameriko. Primatej tukajšnje dež. bolnice, dr. Šlajner, je izjavil, da bi se bila poškodovanka lahko rešila smrti, če bi se ji bila o pravem času odstranila v mozgane zašla koščica. Največja težava pri vsi obravnavi je bila, zadobiti jansen dokaz ali je poškodovanka res udaril mož, ali če se je pri padcu sama pobila. Zagovornik dr. Konrad Vodešek je skušal s prav strokovnjakim govorom dokazati porotnikom, da tu ne veljajo domneve ali ljudske govornice za izrek krivde ali nekrivde, marveč le temeljiti dokazi, katerih pa v predležem slučaju primanjkuje. To se mu je tudi posrečilo, kajti št. Keber je bil od zatoženega hudodelstva oproščen.

Gradnja železnice v blejskem kotu je že zahtevala prav krvavo žrtve. V baraki v Obranah so dne 29. nov. zvečer hrvatski delavci pili "špirit". Prišlo je do prepira, v katerem je pravoslavni Rode Ribar iz Ogulina zadal 23letnemu Tomu Serčiču iz Brinja na Hrvatskem, več smrtno-nevarnih sunkov z nožem v vrat in trebuh. Po izjavi zdravnikov ranjeni skoraj gotovo ne bodo okrevali. Prepeljali so ga v bolnišnico v Ljubljano. Rode Ribar paje bil takoj aretiran.

Z regulacijo Save med Litijo in Ponovcem so pred kratkim pričeli in se bo delalo, če bo ugodno vreme, celo zimo.

Strašen vihar. Z Vojskega se poroča: V soboto, dne 28. novembra, je ves dan po malem snežilo, zvečer pa je jelo deževati in med 6. in 7. uro je bil med dežjem tak vihar kakršnega se ne pomni. V eraričnem gozdu v "Dolu", kakih pet minut od župne cerkve, je vihar izruval nad 50 jelk in smrek, ki so imele povprečno vse nad 1 meter v premeru. Lahko si mislite, kak polom je to. Vsa drevesa so pa večinoma padla na javno cesto. Da vihar ni zahteval človeških žrtve, je gotovo velik čudež. Ko je vihar najbolj razsajal, sta bila v gozdu Jakob Likar in njegov hlapec s težko obloženim vozom. Konja se kar vstavlja in kakih deset korakov pred njima pada velikanska jelka na tla. Vračalo se je ob istem času iz Idrice več voznikov, a glejte čudo: predno pridejo dodotičnega gozda, se prvemu vozniku stare koloda drugi niso mogli naprej. Ostali so morali zato vsi drugi. Bila je zanje največja sreča, da se je to zgodilo. Če bi bili mogli iti naprej, bi bili v gozd prišli

uprav, ko so drevesa treskala na tla uničilo bi se bilo mnogo živine, blaga, in tudi vozniki bi ne bili mogli nikakor uiti strašni smrti. O tem se lahko vsakdo prepriča, ki sedaj pogleda v "Dol" in vidi, da je v njem vse navskriž.

Kanal 1. dec. 1903. Danes po noči se je zaradi obilnega snega udarila hiša posestniku Št. Murovcu v Gorici.

Zapuščina kraljice Druge. Med zapuščino kraljice druge je bilo najdenih tudi nekoliko vložnih knjižic in je torej pokojna kraljica zapustila tudi gotovega denarja: v banki "Union" na Dunaju 22.000 K; v dunajski hranilnici 120.000 K; v beligradskem kreditnem zavodu 50.000 dinarjev v zlatu; 100 obveznic 4% srbskega državnega posojila 50.000 dinarjev v zlatu in 100 obveznic 4% srb. drž. posojila, vsaka po 500 dinarjev v zlatu — 50.000 dinarov. Vsega 290.000 dinarov. Druga zapuščina znaša približno istotako svoto. Ta denar je pripadel sedaj njenim trem sestram, ki se nahajajo v Monakovem.

Dogodki na Balkanu. V Podgoricanih so vsi prebivalci prestopili v grško pravoslavno cerkev, kar je Bolgare v sosednjih vaseh tako razkačilo, da šli štirje Bolgari v Podgoričane ter pred cerkvijo umorili štiri grške odličnjake in šolskega vodjo. — Avstrijski vojaški ataše v Carigradu, polkovnik Giessel, izdeluje organizacijo za macedonsko orožništvo. Najeti se namerava okoli 50 častnikov in par sto mož, večinoma iz Bosne in kavkaške Rusije za orožniško službo v Macedoniji.

Natrti milijone rubljev odškodnino železnica. Nedavno je mesto Bobrnjeko na Ruskem skoraj popolnoma pogorelo. Dokazalo se je, da so zažgale iskre iz lokomotive Liban, Romenski. Vsi prizadeti meščani so vložili proti železnici tožbo na odškodnino v skupnem znesku 3 milijone rubljev. Te dni se je vršila tožba posestnika hiše, ki je začela prva goriti. Železnica se je sklicevala, da je stala hiša preblizu železnice in odtod vsa nesreča. Sodišče pa je dokazalo, da dimniki lokomotiv niso imeli varnostnih priprav ter železnica tudi ni ugovarjala stavlbi imenovanu hiše. Železniška uprava je bila obsojena in bode gotovo še v ostalih slučajih.

Dijaške demonstracije na Dunaju. Dne 28. nov. so hoteli privediti nemški dijaki na Dunaj veliko demonstracijo proti slovanškim vseučiliščem in proti laškemu. Slovanski dijaki so zvedeli za to ter se zbrali v obilnem številu na vseučilišču, kjer so se jim laški dijaki pridružili. Ko so videli Nemci premoč, so sklenili opustiti demonstracijo, slovanski in laški dijaki pa so šli pred parlament, kjer so glasno zahtevali svoja vseučilišča.

Čudno maščevanje. V neki majhni gorski vasi na Italijanskem se je sprl neki mož s poštnim potom, s katerim sta si bila poprej dobra prijatelja. Ves razjarjen je prodal domačijo ter odpotoval v tujino. Sklenil je, se hudo maščevati nad svojim sovražnikom. Odposlal je namreč vsak dan pismo na vsakega vaščana dotičnega okoliša, kjer je bil njegov nasprotnik pošten pot. Na ta način je bil revež primoran, da je obiskal dan za dnevom najoddalnejše po gorovju raztresene kočje.

Listnica uredništva.

G. John Cernik, Leadville, Colo., naj nam naznani, za kaj je pred nekaj meseci doposlal \$1.75.

NAZNAVILLO.

Rojaki! Kdor želi dobro Millerjevo Milwaukeee pivo piti, pri domačem vinu se veseliti, z najboljšim whiskeyem se pogrejeti, kubanske smodke smoditi in vrizinke kaditi, oni se mora k

IVANU KRUSIČU

zaleteti, na 4. ulici, severno od katoliške cerkve v Frontenac, Kansas. (5nv-31dc)

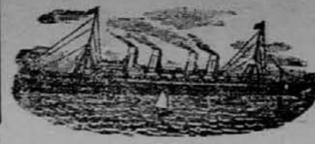
POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri „Triglavu“, 617 So. Center Ave., blizu 10. ulice, kjer točim pristno uležano „ATLAS“ pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče cigare, so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu v zabavo na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table).

Ker si hočem pridobiti naklonjenost rojakov, gledal bodem v prvej vrsti za točno in solidno postrežbo. Vsak potujoči Slovenec dobrodošel. Končno priporočam ožjim rojakom, da me blagovoljivo vsikrat počastite s svojim obiskom!

Mohor Mladič, 617 So. Center Av., blizu 10. ul., CHICAGO, ILLINOIS. Telephone: 1733 Morgan.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Teutonic, 17. dec. iz Liverpoola z 462 potniki.

Dospeti imajo:

Armenian iz Liverpoola. Belgravia iz Hamburga. Amsterdam iz Rotterdam. Lucania iz Liverpoola. St. Paul iz Southampton. La Bretagne iz Havre. Main iz Bremen. Hohenzolern iz Genova. Zeeland iz Antwerpena. Bluecher iz Hamburga. Kronprinz Wilhelm iz Bremen. Rotterdam iz Rotterdam.

Odpljuti bodo:

Graf Waldersee 19. v Hamburg. Umbria 19. v Liverpool. Main 19. v Bremen. New York 19. dec. v Southampton. Ethiopia 19. dec. v Glasgow. Kroonland 19. dec. v Antwerpen. Teutonic 23. dec. v Liverpool. Amsterdam 23. dec. v Rotterdam. La Bretagne 24. dec. v Havre. Kaiser Wilhelm der Grosse 24. dec. v Bremen. Corinthian 24. dec. v Glasgow. Lucania, 26. dec. v Liverpool. St. Paul 26. dec. v Southampton. Zeeland 26. dec. v Antwerpen. Belgravia 26. dec. v Hamburg.

NAZNAVILLO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Braddock, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Kečmajerja, Rankin Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvoljeni sledeči uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, I. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Anton Sotler, Box 142, II. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgone Frank Šetina, Jakob Maček. Zastavonoša: Josip Troha. Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinič in Jos. Žefran Opombo. Tem potom se društveni ki društva sv. Alojzija opominjajo, da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pismo obrnejo do I. tajnika, da se jim podaljša obrok ker inace jih mora društvo suspen dirati. Društveniki agitirajte v prid društva! ODBOR 4 apr 04

Telephone 2486—79 St.  
Dr. Josip Vilimek, 281 E. 72d St., New York.  
Ordinira: od 8. do 9. ure dop.; od 1. do 2. ure pop.; od 7. do 8. ure zvečer.  
Govori slovenski!

GAŠPER KORČE  
1776 St. Clair St., Cleveland, O.  
Tolmač pri sodiščih. Ako se kdo ponesreči v tovarni izposluje odškodnino. Moje načelo je z rojaki poštno postopati in varovati brezvestnežev.

Math. Grill,  
1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
Priporoča rojakom svoja  
IZVRSTNA VINA.  
Rudeče vino po 50 ct. gal., belo po 70 ct. galon. Najboljši domači drožnik štiri galone za \$11. Za Ohio, Pennsylvania in Illinois plačam prevozne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljšje vrste in ga imam skupaj v sodih po 1200 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.  
Maročilom je priložiti denar.

Frank Sakserjeva pisarna v Clevelandu, O., se nahaja v hiši šte. 1778 St. Clair St. Pošilje denar v staro domovino, prodajajo se parobrodni listki in prejema naročnino za dnevnik "Glas Naroda" in to vse na mojo odgovornost.

Slovensko-hrvatsko zdravilišče.



Vsem našim rojakom, kateri bolujejo na kterejkoli boleznii, naznanjamo tem potom, da je slavni svetovni zdravnik, kateri je že med vsem ameriškim svetom poznan kot eden najboljših zdravnikov na njegovem glasovitom zdravilišču, katero se imenuje

New York Hall of Medicine  
otvoril oddelek za  
Hrvate in Slovence

in nam tako priredil slovensko-hrvatsko zdravilišče v Ameriki, tako, da v nadalje ne bomo prepustili zdravnikom, kateri ne poznajo nas, niti se ne brigajo za slovenski in hrvatski narod. Toraj, rojaki, kateri živite v oddaljenih mestih, kjer se ne morete za teči k dobri zdravnikom, kakor je to v New Yorku mogoče, ako bolujete za kterokoli boleznijo, obrnite se na

Vaše zdravilišče

kajti dr. Thompson je zdravnik, kateri zdravi zastarele bolezni z najboljšim vspehom. Vsakdo, komur so drugi zdravniki dejali, da je njegova bolezen neozdravljiva, naj se obrne do nas in se bode osvedočil, da ni boleznii, kateri bi dr. Thompson ne mogel ozdraviti.

Nekaj o dr. Thompsonu.

Dr. Thompson je bil več let zdravnik v največjih zdravilnih šolah v Evropi, kjer je imel priliko, da se učil, kako je zdraviti raznovrstne in zastarele bolezni. Bil je v Londonu in v Parizu, kjer so najboljši zdravniki na svetu. Tamkaj je on že v mladosti dobil glas najboljšega zdravnika. Na Dunaju se je pa ves svet začudil, ker je ozdravil bolnike od bolezni, katerih se ni upal ni eden drugih zdravnikov ozdraviti. Zato je tudi dr. Thompson dobil največ odklonjav od najuglednejih osebosti v Evropi. Pred par leti, ko se je še mislilo, da se jetika ne more ozdraviti ozdravil je dr. Thompson v Franciji 23 oseb od te opasne bolezni. Vse svoje življenje posvetil je preiskavanju zastarelih bolezni, kakor jetike, otrovanje krvi, bolezni na jetih, reumatizem in drugih bolezni. Sedaj zdravi tukaj v Ameriki z najboljšim vspehom. Predsednik Zjedinenih držav imenoval ga je

najboljšim zdravnikom.

A sedaj naj proslavi njegovo ime tudi med nami. V istem zdravilišču je za tajnika naš rojak G. A. Sokolič. V vsakem slučaju, ako hočete, da se Vam kaj raztolmači, ali da v me tu, kjer Vi stanujete ni zdravnikov, kateri bi Vam zamogli pomagati, ali če o se bojite, da imate kako nevarno bolezen, obrnite se samo z marko za z centa do gospoda

A. Sokoliča.

On Vam bode poslal raztolmačenje po dr. Thompsonu o vsem, kar ste ga vprašali, kajti zavod je ustanovljen, da pomaga v prvej vrsti našemu narodu.

Odkrito moremo izjaviti, da je dr. Thompson storil mnogo dobrega za slovenski narod v Ameriki. Ker je on jeden od najučenejših zdravnikov, ga priporočamo vsem Slovincem, kateri žele, da se popolnoma in povsem ozdravijo. Obrnite se le do njega.

Za bolnike, kateri obiskujejo zdravilišče osebno, odprt je urad ves dan. Ob nedeljah od 10. do 2. uri po popoldne.

Pišite na

New York Hall of Medicine  
237 Lexington Ave. (Corner 34 str.) New York.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI  
KOLENDAR  
ZA LETO 1904

X. LETNIK  
IZDALO IN ZALOŽILO UREDNIŠTVO  
"GLAS NARODA"  
CENA 25 CENTOV CENA 25 CENTOV  
Vsebine: Ob novem letu (Pesen) — Kalendar s zgodovinskimi podatki. — Leto 1904. — Na poti v Ameriko, z desetimi slikami. — Leon XIII. s sliko, novi papež s sliko. — Ljubavno pismo (slika). — Prekasno (povest iz Californije). — Popodenj v državi Kansas, z dvema slikama. — Razgovor z milijonarjem. — Mali kavalir. — Podulnična železnica v New Yorku, s tremi slikami. — Srečka smrti. — Svetovna razstava v St. Louis, Mo., s tremi slikami. — Uradniki in delegate Jugoslov. Katol. Jednote na glavnem zborovanju v Omaha, Nebr. — Tintnik (humoreska s podobo). — Revolucija v Srbiji, s tremi slikami. — Poskušnja. — Gospod Dlesk. — Dobri prijatelji (slika). — V Klondike. — „All right!“ — Velikomestni berači. — Mojsterska dela. — Svetovna kronika. — Smešnice. — Oznanila.

Kalendar je primerno darilo za novo leto v staro domovino prijateljem.  
Dobiti je:  
v New Yorku: 109 Greenwich St.  
v Clevelandu: 1778 St. Clair St.

COLUMBIA DISC GRAPHOPHONE  
\$15, \$20, \$30  
Svira vse vrste glasbe. Učenje kacega instrumenta je nepotrebno.  
Columbia Records.  
Stroj govori različno.  
Pišite po brezplačne cenike 53, v katerih so označeni glasbeni in pevski komadi.  
VALČKI (CILINDER).  
Sedem palcev 50 ct. komad; 55 ducat. — Deset palcev \$1 komad; \$10 ducat.  
BLACK SUPER-HARDENED COLUMBIA MOULDED RECORDS  
25 centov komad; \$3 ducat.  
Povsem novi proces. Mnogo bolj trpežen, nego vsak drug cylinder.  
COLUMBIA PHONOGRAPH CO., 93 Chambers Street, New York City.

POZORI  
rojaki v Pittsburgu in okolici  
Najbolje storiš, ako kupiš nekaj delnic "avstro-ameriškega stavbenega in posojilnega društva", 5136 Ruly St. v Pittsburgu, Pa., kajti s malovlogo zamoreš prihraniti mnogo in preskrbeti si svoj dom.  
Podjetje je solidno! (1jan04)

POZOR ROJAKI.  
Na mnogo vprašanj odgovorimo tem potom, da prodajamo jaslice za \$3.75, poštnine prosto. V zabojčku se nahajajo vsi k jaslicam potrebni loseni kipi, kakor: sv. Jožef, Marija, Jezusček, pastirčki itd. Kdor rojako želi tak zabojček, naj denar pošlje in mi nemudoma odpisujemo jaslice. Pišite na:  
International Manufacturing Co. Box 948, New York, N. Y.

Posavček.

Slika iz življenja v polpretekli dobi.

(Konec.)

Po teh besedah zaori po sodni dvorani veselo odobravanje, da je moral predsednik celo ostro opominjati poslušalce in groziti, da ukaže izprazniti dvorano. Ali bila je prva porotna obravnava in imel je potrpljenje z občinstvom.

Vse je zrl občudovanje v zagovornega in spretnega zagovornika, a tudi dr. Svetina je razvnel zagovornikov govor; napadna bledeost mu je izgnila z obličja in iz oči mu je plamtelo veselje.

Predsednik sodišča uprašuje pogleda na javnega zatožnika, ali bo kaj odgovarjal na zagovornikov govor, on pa odkima z glavo, da ne.

Na to predsednik ponovi porotnikom skupni pregled vse obravnave. "Slišali ste, gospodje porotniki!" pravi, "govor javnega zatožnika in zagovornika. Vrsta je zdaj na vas, da uvažujete zrelo in hladno vse te razloge "za" obtoženko in "proti" nji. Za obtoženko je tehten zlasti ta trenutek, da se je skesano priznala k svojemu činu, da ne taji svojega zločina in da je to storila samo v nepopisni obupnosti, duševni zmedenosti. Druge okolišne pa govore za to, da ni dokazano samo izvršeno dejanje zločina, temveč tudi osebna krivda. Vam, gospodje porotniki, je izročena naloga, da sodite po svoji vesti, ali je obtoženka kriva in vredna one otre kazni, katere določa naš kazenski zakonik za take matere."

Na to stavi predsednik povrotnikom dve uprašnji, in sicer: 1. Ali je obtoženka izvršila zločin s poskušanim umorom deteta? V slučaju zanikalnega odgovora. — 2. Ali je kriva obtoženka težkega prestopka proti varnosti življenja, ker je položila svoje dete na vodo?"

Poslušalci so takoj slutili, da porotniki odgovore na prvo uprašanje najbrže zanikalno, na drugo uprašnje pa poreko: Kriva je!

V tem trenutju, ko hote porotniki oditi v posvetovalno sobo, dogodi se nekaj, česar dotlej še ni bilo zapisano v sodnih letopisih.

Sem s hodnika se oglasi v hipu plakajoč otroški glas: "Kje je — mama?", in predno se je kdo nadejal, pojavi se med durimi kodrasta glavica našega — Posavčka. Prisotni poslušalci se mu nehote umikajo, napravijo mu pot in — kot bi trenil je bil v objetu svoje matere.

"Kaj pa hočete — vi — moji — mami? Kaj vam je — pa — sto — ri — la?" ihti deček. "Ona je — moja — ma — ma, a ne va — ša!" in deček jo objame z obema rokama krčvito okoli vratu in se stiska k nji.

"Ljubček moj", prigovarja mu mati, "umiri se in pojdi nazaj v sirotišče k gospodu, saj pridem za teboj!"

"Brez vas ne grem!" kriči dete — in ko ugleda dr. Svetina — kot bi trenil skoči k njemu, in prosi, prijemši ga za obe roki:

"Vi imate mamó mojo radi, pojdite — te, gremo proč — proč od tu, saj ste dobri..."

Poslušalci bi najraje objeli dečka. "Tiho bodi, dete moje", sepeče dečku dr. Svetin in za pogledi po glavici, "tvoji mami se ne zgodi nič, ona pojde takoj s teboj domov. Umiri se, pojdi in sedi k mamiči!"

Po teh besedah se umiri deček in, vrnivši se k svoji materi, se plaho ozira po sodni dvorani; ugledavši smejoče in prijazne obraze, globoko oddahne.

Med občinstvom je bilo videti mnogo poslušalcev, ki so si utirali solze iz oči — da, celo gospod predsednik je imel rosne oči... Vsi so sedeli ali stali na svojih mestih, kakor prikovani, tako jih je iznenadil nepričakovan ginljivi prizor.

V tem trenutju ni bilo srečnejše matere od te na zatožni klopi, ki je pričakovala prve obsodbe porotnikov v našem stolnem mestu. S plemenitim ponosom je zrla na svoje dete, katero je božkala po njezni glavici in poljubljala po lici.

Porotniki so ostali le malo časa v posvetovalnici. Nje izrek je slovel na obe uprašnji: Nekriva!

Med poslušalci zaori nepopisno veselje. Vsi nakrat vstanejo, kakor na povelje, mahajo z robcii in rokami, kličejo: "Dobro, živio! Slava!" Predsednik jim v tem ni branil.

Ko se radostno razburjenje ponekod poleže, izjavi predsednik, da obtoženka je oproščena obtožbe na podstavi porotniškega izreka. Ker ni bilo ničnostna pritožbe od strani javnega tožitelja, puste jo takoj na svobodo.

Nov pojav radosti med občinstvom Na to pristopi dr. Svetin k zagovorniku in mu iskreno čestita na vspehu.

Oba stopita v postransko sobo, za njima pa Rezika in Posavček.

"Ne meni", odgovori zagovornik dr. Svetinu, "temveč svojemu sinčku ima največ zahvaliti oproščanje. Mali Posavček je govoril še najginljiveje..."

Andrejček pa prime z jedno roko dr. Svetina za desnico, z drugo ro-

čico pa mater, vprašaje z otroško priprostostjo:

"Kaj ne, da pojedete z nama?" "Da, otrok, pojedem z vama", odgovori dr. Svetin; in res, vsi trije ostavijo skupaj poslopje železnega sodišča. Dr. Svetin se ni sramoval družbe — oproščene Andrejčkove matere.

Prisedši na Stari trg, dr. Svetin namigne izvoščku — voz zaropoe, in kot bi trenil izginejo proti Karlovski cesti —

Drugi dan so bili čitatelji domačih novin poleg nadrobnega poročila o senzacionalni porotni obravnavi presenečeni z beležko, da se je dr. Svetin odpovedal svoji službi. Zvedeli so še pozneje, da dr. Svetin namerava nastaniti se kot odvetnik nekje ob slovenski jezikovni meji, kjer bije naš narod od pantiveka ljuti boj za svoj narodni obstanek, kjer bo kot ljudski zagovornik, njegja učitelj in buditelj po svojih močeh mogel koristiti slovenskemu ljudstvu. Sumljivo je bilo ljudem tudi to, da sta zajedno z njim izgnila — Rezika in Posavček.

Pred odhodom iz bele Ljubljane obiskali so še starino, zasavskega župnika, in ga iskreno zahvalili za njegja pastirsko dobrotost in molčrost, s katero je otel mater in njeneza sinčka ohranil pri življenju, kajti tako imajo za Bogom njegja zahvaliti za vso sedanjo srečo. Ob slovesu ima je moral obljubiti župnik, da pride v šestih tednih — na svatbo in da zveže z nerazrušno zvezo roditelja — našega Posavčka.

V Ljubljani, dne 22. junija 1895. (Dovršeno v baraki št. 8 na Ledini, po ljubljanskem potresu 3. mesec.) Anton Sušnik.

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične neprilike.

SAJNO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

POZOR ROJAKI! Pisarna podpisanih javnih notarjev v Clevelandu, O., nahaja se v hiši šte. 1778 St. Clair St., tam, kjer se nahaja tudi pisarna g. Franka Saksar, kjer se dobe parobrodni listki, se pošilja denar na vse kraje sveta in se menjava in kupuje vsakovrstni denar.

V pisarni napravljajo se kakor dosedaj pooblastila, pobotnice, dolžna pisma, cesijoni, testamenti, kupne menjalne, čezdajalne, darilne pogodbe, intabulacije, prepisi, iztrževanja, dolgovi in dedščin (erbsin), potni listi za ameriške državljane, prošnje za oproščanje orožnih vaj, kontrolnih shodov in prošnje za novačenje (assentirunge). Kdor potrebuje tolačca, kak svet ali pojasnilo v vsakovrstnih zadevah, naj se zaupno obrne na nas, v vojaških zadevah tudi rojaki iz drugih držav, kjer ni javnega slovenskega notarja.

Ukrenemo v slučaju, da kterega vaših sorodnikov ali znancev naselbinska oblast v New Yorku ali drugem pristanišču neopravičeno pridržuje, da ne more naprej do vas, vse potrebno, da se ga spusti. V vseh tleh zadevah obrnite se na notarsko pisarno:

A. Klinc & Fr. Russ, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona; staro belo ali črno vino 50 centov galona. Reesling 55 ct. galona. Kdor kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$2.00 za posodo.

Drožnik od \$2.25 do \$2.75 galona; slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. S spoštovanjem

ŠTEFAN JAKSHE, P. O. Box 77, Crockett, California. Contra Costa Co.

14-11-94

KNJIGE,

katere imamo v naši zalogi in jih edposlujemo poštine prosto, ako se nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Fino vezane z imitacijo solnove kosti, ali v finem usnju z zlato obrezo: Spomin na Jezusa 35 ct.

Filoteja, usnje, zlata obreza \$1.20, marmor obreza 90 ct. Pravi Marijin služabnik, usnje, marmor obreza 80 ct.

Rafael, usnje, zlata obreza \$1, marmor obreza 85 ct. Rafael, platno 75 ct. Duhovni studenc, 1.80-\$1.50-65 ct.

Marija zgodnja danica, \$2.20. Marija zgodnja danica, eleg. vezana zlata obreza \$2.20. Lilija nebeška, usnje, eleg. vez. zlata obreza \$3.00.

Ključ nebeških vrat, eleg. vez. \$1.80 in 50 ct. Nebeška iskričice 50 ct. Vrtec nebeški 5 Oct.

Sveta noč 15 ct. Ave Marija 10 ct. Mati Božja 10 ct. Razne sv. podobice, po 5 ct.

Jezus dobri pastir, zlata obreza, 50c. Jezus na križu, zlata obreza \$1.00. Filoteja, zlata obreza, \$1.20. Srce Jezusovo, zlata obreza, \$1.20.

Zvonček nebeški, zlata obreza, 80c. Sveta nebesa, zlata obreza, \$1.00. Spomin na Jezusa, zlata obreza, 50c. Duhovni studenc, zlata obreza 60c.

Nebeške iskričice, zlata obreza, 60c. Ključ nebeških vrat, zlata obr., 60c. Vrtec nebeški, zlata obreza, 60c. Zlata šola, zlata obreza, \$1.20.

Druge knjige:

Evangeliji, 50 ct. Abebednik za slov. mladež, 20 ct. Zgodbe sv. pisma mala izdaja 30 ct. Velika izdaja 50 ct.

Druga nemška slovnica 80 ct. Hitri računar 40 ct. Mali katekizem 10 ct. Veliki katekizem 30 ct. Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.

Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov. Praprotnik spisi v ljudski šoli 30 ct. Prešernove poezije, vezane 75 centov, brožirane 50 ct.

Bleivies slovenska kuharica \$1.80. Pravljice 20 ct. Pregovori 30 ct. Cvetke 20 ct. Zbirka ljubimskih pisem 30 ct.

Marjetica 50 ct. Dimnik, avstrij. junaki vezane 90 ct. brožirane 75 ct. Narodne pripovedke I. in II. zvezek po 20 ct.

Domači zdravnik po Kneippovemu nauku, 60c. Velike sanjske bukve 30 ct. Sanje v podobah 15 ct. Slovenski saljivec 30 ct. Šaljivi Slovenec 90 ct. Šaljivi Jaka 20 ct.

Naš cesar Fran Josip I., 15 in 20 ct. Andreas Hofer 20 ct. Radecky 20 ct. Admiral Tegetthof 30 ct. Princ Evgenij 20 ct. Baron Trenk 20 ct. Knez Črni Jurij 20 ct. Močni baron Raubar 20 ct. Vojska na Turškem 40 ct. Naseljenci 20 ct. Naselkova hči 20 ct. Na Preriji 20 ct. Poslednji Mokikanec 20 ct. Hiralda 20 ct.

Jama nad Dobrušo 20 ct. Nezgoda na Palavanu 20 ct. Doma in na tujem 20 ct. Ciganova osveta 20 ct. Vrtomirov prstan 20 ct. S prestola na morišče 20 ct. Mrtvi gostaj 20 ct. Cvetina borogr. 30 ct. Srečolovec 20 ct. Štiri povesti 20 ct. Najdenček 20 ct. Tiun Cing 20 ct. May Erie 20 ct. Stezosledec 20 ct. Pri Vrbovcem Grogji 20 ct. Hildegarda 20 ct. Sv. Gotvefa 20 ct. Sv. Netburga 18 ct. Izanami mala Japonka 20 ct. Mirko Poštenjakovič 20 ct. Kako je zginol gozd 20 ct. Repoštev 20 ct. V domačem krogu 25 ct. Izidor pobožni kmet 25 ct. Beneška vedežvalka 20 ct. Lažjivi kluček 20 ct. Turgeniev Dim 30 ct. Burska vojska 30 ct. Mlinarjev Janez 40 ct. Gočevski katekizem 15 ct. Štoletna pratika 60 ct. Materina žrtev 40 ct. Rodbinska sreča 40 ct. Tisoč in ena noč, 51 zvezkov, \$6.50. Zemljevid Zjed. držav 25 ct. Zemljevid celega sveta 25 ct. Pratika za leto 1903, 10 ct. Prva nemška slovnica 35 ct. Spominski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct. Zemljevid Zjed. držav 25 ct.

Matija Pogorelc, prodajalec UR, VERIŽIC, UHANOV, murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine. BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG. Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštine prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje: Nikel ure 7 Jewels \$6.— 15 Jewels Waltham \$9.— Srebrne ure z enim pokrovom \$12.— Srebrne ure z 2 pokrovoma \$16.— in višje.

Opomba: Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manjši zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah. Naslov in naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELC, Box 226, Wakefield, Mich. Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

M. Pogorelc, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill. Družinska pratika po 10ct. Božične in noveletne razglednice po 3 za 10 ct., 12 komadov 25 ct. Murčki iz reškega zlata so mi pošli in jih pričakujem.

Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak. Cena uram: Nikel ura \$ 6.00 Srebrna ura \$ 12.00 Screw navijak \$12.00 Srebrna ura z dvema pokrovoma \$13.00

Ako želite uro s 15, kamni, potem priložite \$2.00 navednim cenam: Cena „Fahys Cases Goldfield“ jamčene 20 let: 16 Size 7 kamnov \$15.00 16 " 15 " \$18.00 18 " 7 " \$14.00 18 " 15 " \$17.00 6 Size ura za dan 7 kamnov \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti. Za obile naročbe se pripravočam.

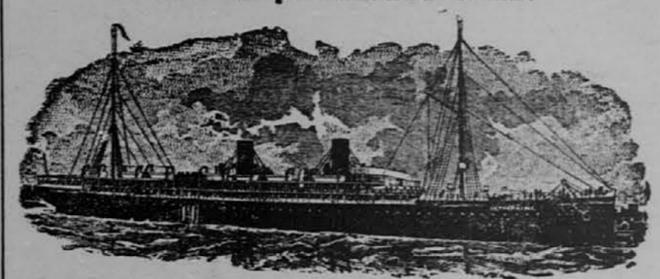
Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

MOHORJEVE KNJIGE so še dobiti, in sicer vseh šest za \$1.30 s poštino vred. Dobiti so: 109 Greenwich St., New York, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

AKO KDO želi jaslice, svete podobe, okraske za jaslice itd. Naj se obrne na International Manufacturing Co., Box 984, New York, N. Y. — Pismu pridejati je marko za 2c za odgovor.

RABI telefon kadar dosepeh na kako postajo v New York in ne več kako priti k FR. SAKSERJU. Pokličii številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

Table with columns for ship names (La Lorraine, La Savoie, La Touraine, etc.), departure dates, and destinations.

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 9. uri dopoludne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

Table listing ship names (La Bretagne, La Touraine, La Champagne, etc.) and their departure dates.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA) vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



Table listing ship names (NOORDAM, RYNDAM, POTSDAM, STATENDAM, ROTTERDAM) and their tonnage.

Najceneja voznja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE.

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“) posreduje redno voznjo s poštinih parniki med New Yorkom in Antwerpenom, \* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom.

Prevažata potnike s sledečimi poštinih parniki: VADERLAND dva vijaka 11899 ton. KROONLAND 12760 ton. ZEELAND 11905 ton. FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoludne ob pomola šte. 14 ob vzožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo ob pomola ob vzožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja voznjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.

14-11-94